

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 8 (1954)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

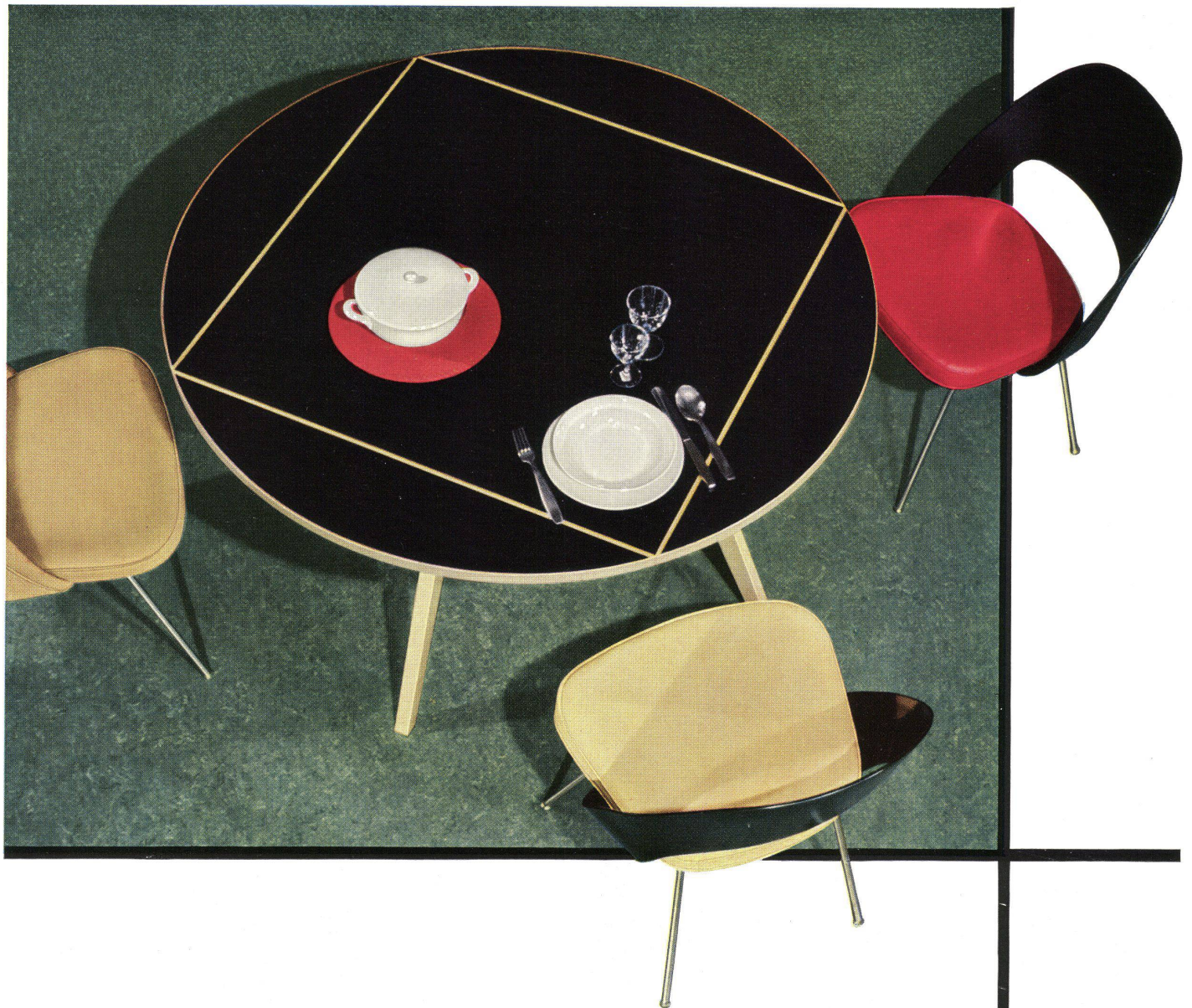
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Farbe gibt Leben

Es ist keine Laune, sondern Entwicklungstendenz, wenn Linoleum als Bodenbelag heute auch für den Wohnungsbau wieder in vorderster Linie steht. Die modernen, hellen Möbel stehen auf farblich kontrastierendem Boden am schönsten. Nur schon das obenstehende Beispiel beweist es. Die Giubiasco-Ombres und Super-Ombres, aber auch die Uni-Sorten sind durch ausgesuchte, leuchtende Farben erweitert worden und – das wird ebenfalls interessieren – trotz dieser Weiterentwicklung im Preis gleich geblieben, teils sogar billiger geworden. Giubiasco-Linoleum ist der Bodenbelag, mit dem sich planen läßt.

Fabrik und Handel legen die neuen Muster vor und beraten gewissenhaft. Die Baumessen in Zürich, Bern, Lausanne und Bellinzona bieten Gelegenheit zu unbeeinflusster Orientierung. Verlangen Sie bitte unsern gediegenen, mehrfarbigen Prospekt, der Ihnen weitere Anregungen gibt.

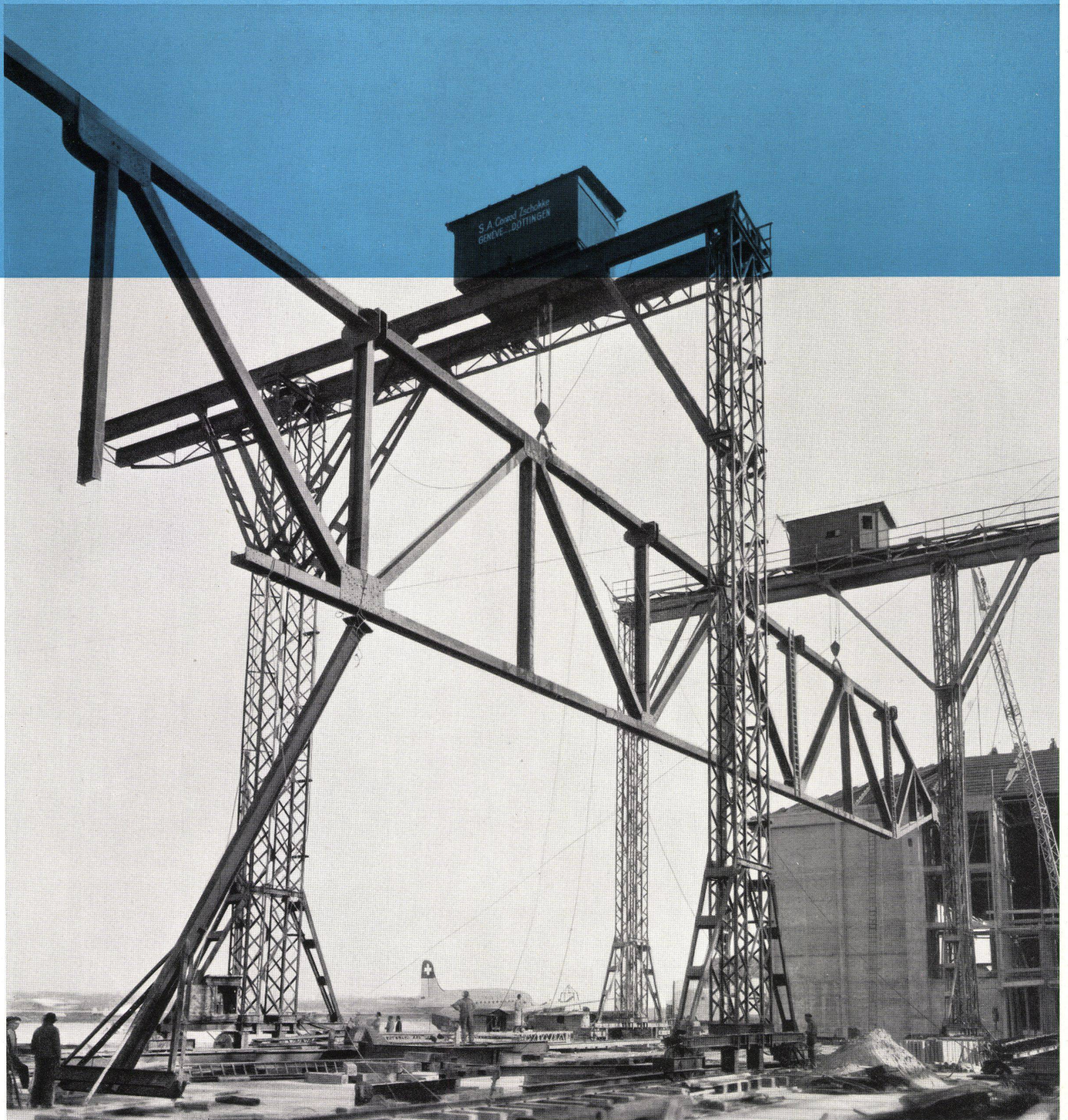
**Giubiasco**  
 LINOLEUM



# AG Conrad Zschokke

Stahlbau und Kesselschmiede

Döttingen





# **+GF+**

## **Qualitätsfittings**



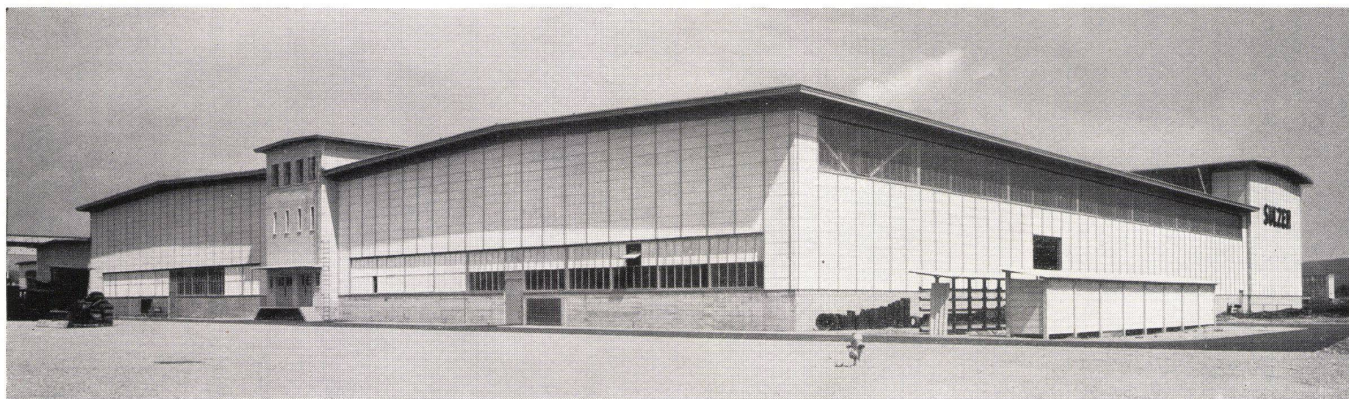
**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31/5 70 31



## Durisol im Industriebau

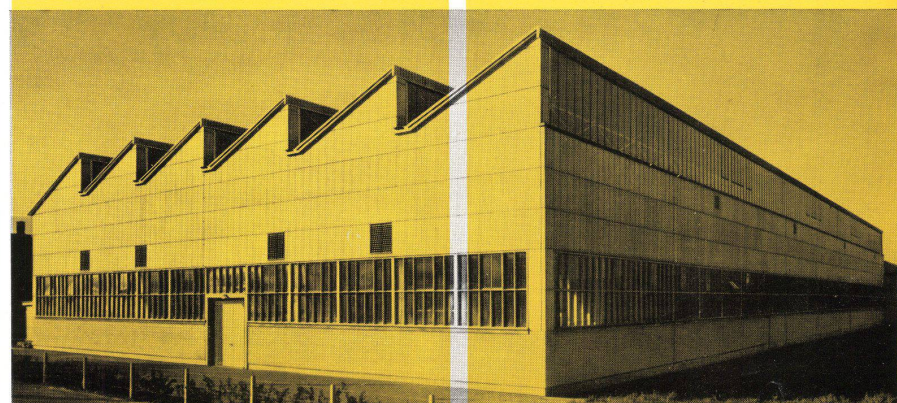
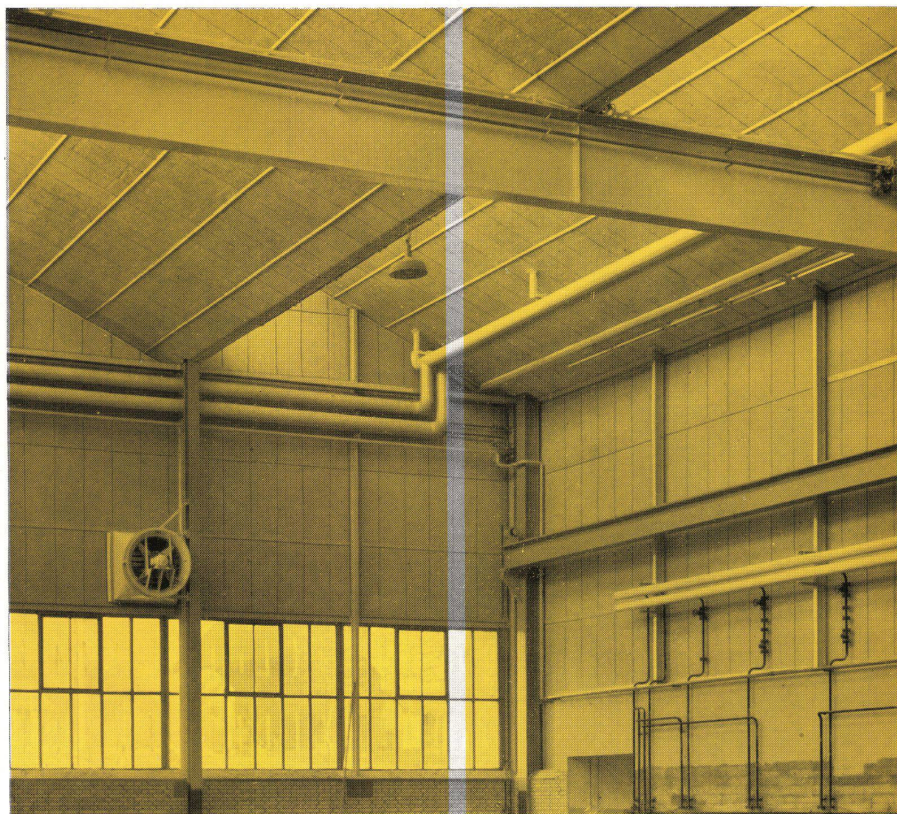
Moderne Konstruktionen  
nützen die Vorteile der fabrikfertigen  
Durisolplatten: Rasche Bauausführung bei  
jeder Witterung,  
sofortige Bezugsbereitschaft,  
das Ausbleiben von Baufeuchtigkeit,  
gute architektonische Wirkung.



Rohrwerkstatt im Werk Oberwinterthur ▲  
der Gebr. Sulzer AG., Winterthur  
Baubüro der Gebrüder Sulzer AG. und  
Architekten BSA Suter & Suter, Basel  
Horizontale Durisol-Aussenwandplatten  
auf Stahlkonstruktion

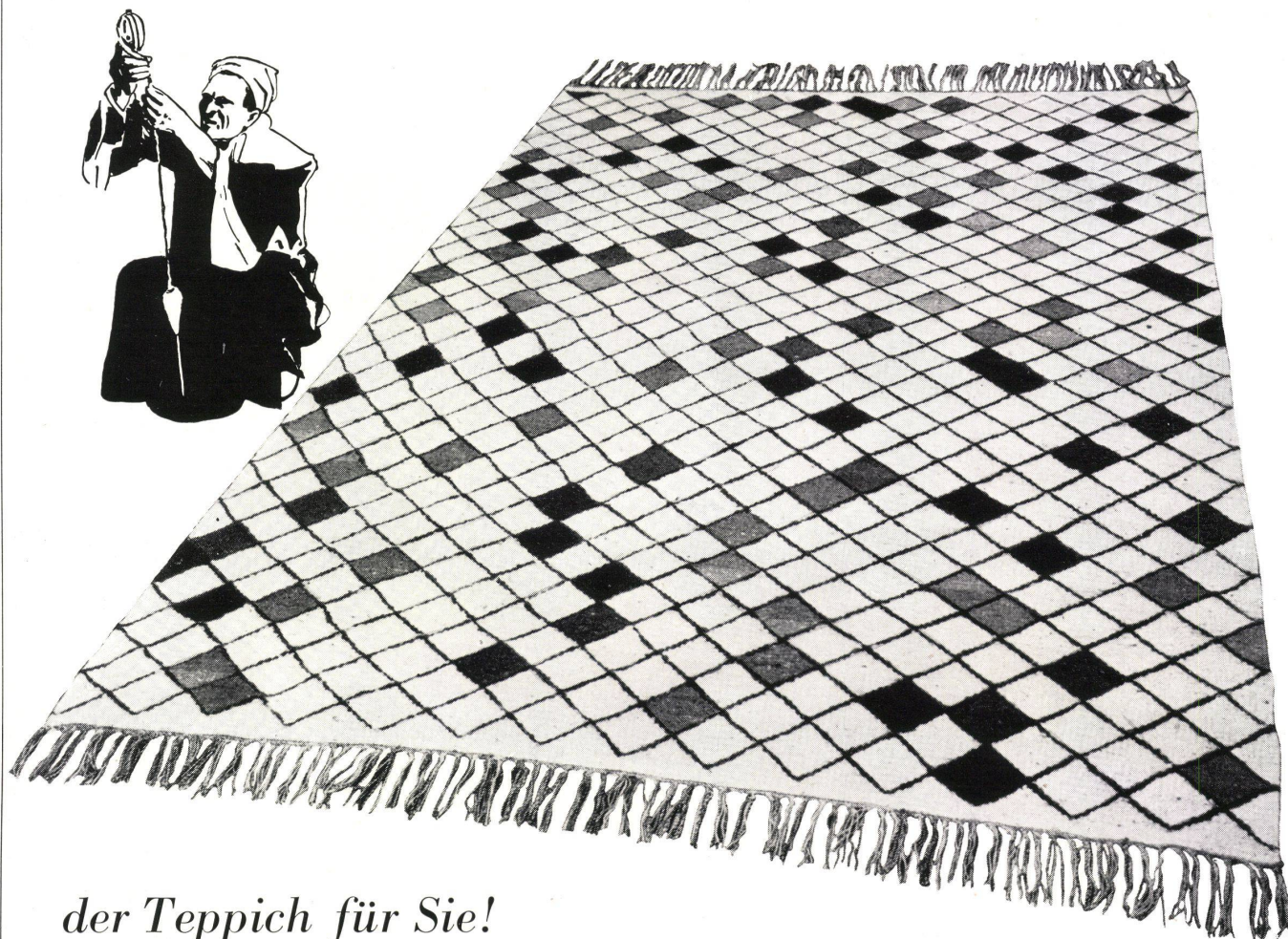
Ziehhalle der Metallwerke AG., Dornach  
Suter & Suter, Architekten BSA, Basel ►  
Vertikale Durisol-Fassadenelemente  
und Sheddach aus  
Durisol-Deckenplatten und Welleternit

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe  
Dietikon bei Zürich Tel. (051) 91 86 65





# HELUAN



## *der Teppich für Sie!*

Der Heluan ist ein außerordentlicher Teppich: sein Material, reine, nicht entfettete Wolle von unerreichter Qualität... seine Herstellung, reine handwerkliche Arbeit. Aus der handgesponnenen und nach alter Tradition von Hand verwobenen Wolle wird in Ägypten speziell für SCHUSTER ein Teppich geschaffen, dem mit Recht fast unbegrenzte Haltbarkeit nachgerühmt wird. Vor 23 Jahren schon nahmen wir diesen hervorragenden Teppich in unsere Kollektion auf. Er hat die Erwartungen vollauf

erfüllt. Unverwüstlich, unempfindlich gegen Schmutz und Staub, haben sich die HELUAN-Teppiche während Jahren und Jahrzehnten auch bei stärkster Beanspruchung bestens bewährt. Die natürlichen Farbtöne der Wolle, weiß, beige, braun, grau und schwarz, ermöglichen unzählige Variationen der Dessins und Farbzusammensetzungen. Gerade für die heute so beliebten aus Antik und Modern gemischten Wohnungseinrichtungen bedeutet der HELUAN die ideale Überbrückung der Gegensätze.

Eine Exklusivität von

# Schuster

Zürich Bahnhofstraße 18 • St. Gallen Multergasse 14